

OK OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 063
INVOICE DATE : 26. 09. 2019
DELIVERY DATE : 30. 09. 2019

SALES INVOICE

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2 / 1824 PALLETTIZZARE
Quantità Imballi: 2 / 1824 PALLETTIZZARE
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: 30/09/2019
Firma: 

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 525 ~ 526 Made in JAPAN	3.840 pcs 2 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3,35	EUR 12.864,00
Total Amount				EUR 12.864,00

PO Number : 5500035820
Release Date : 25. 09. 2019
Delivery Date : 30. 09. 2019
Call Off Number : 63/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No. 8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Sep. 26, 2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

30-09-2019

N° progressivo

746

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

3840

Fatt. Fornitore

GTRB-2019-063

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

09:00

Data trasporto

30-09-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

MUEHLEBACH & MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5/10 - 70026 Modugno (BA)

29 SET 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

4 N.:00034049W 27/09/19

7 Numero di riferimento
1/5353/1/MV/DATA DI ACCETTAZIONE
DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL - -

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz./
prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE15 Cod.P.sped./esport.
a₁ JP b₁17 Cod.P.destinaz.
a IT b BA16 Paese di origine
GIAPPONE

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

CAMION

IT

0

DDU

MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della
transazione

CAMION

IT

EUR

12864,00

1,000000

1 1

25 Modo di trasporto
alla frontiera26 Modo di trasporto
interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio di entrata/uscita
IT01810030 Localizzazione delle merci
F-FE31 Colli e
designazione
della merci
PX
Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e naturaPALETTE 2
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
A SCARICO IM/7 NR.598/A DD.28082019 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.2019GTB028 DD.01.07.19)
CALL OFF NUMBER: 63/201932 Articolo
1 N.33 Codice della merci
87084099 00 4999 500134 Cod.P.di origine
a₁ JP b₁35 Massa lorda (Kg)
159636 Preferenze
30037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
1536

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-598-A-28082019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
12864,0043 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggustamento

0,00

46 Valore statistico
12864,0047 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	12864	0 %	0,00	F
405	12864	22 %	2830,08	G
406	12864	22 %	- 2830,08	G
Totale:			ZERO	

48 Dilazioni di pagamento
014006M49 Identificazione del deposito
103242C

B Dati contabili

REG. 4 N.00034049W DEL 27.09.19

CONTO N. 014006M - A 93 N. 011489

EUR. 0,00 G SCAD. 23.10.19

EUR. 0,00 F SCAD. 23.10.19

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)rappresentato da:
Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

V: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 27/09/19

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 34049W del 27/09/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	27/09/2019		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T
Stato AT			

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	MV2WPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	11489	Del	27/09/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento		Del	Causale
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 12864.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 34049W del 27/09/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.